Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVI — NO. 49 Sudbury, Ont., le 15 mai, 1958. le numéro: 7 sous

"Le diocèse du Sault Ste-Marie est un diocèse bilingue. Deux grandes cultures sont à la portée de nos gens s'ils se montrent assez sages pour en prendre avantage — Des écoles bilingues et des paroisses françaises existent dans notre diocèse, non par tolérance ou privilège, mais par justice. Nous protégerons ce droit comme un devoir de justice."

Mgr Alexandre Carter, D.D.
Administrateur Apostolique.

"LA DOLLARD" *à l'Université* LUNDI - 19 MAI

Collaboration spéciale du Comité d'Organisation

A l'Université, au Collège tous les élèves sont en émoi. On se ballade du nord au sud, de l'est à l'ouest. On marche, on démarche, on court, on se presse! Les dactylos résonnent, se répondent l'un à l'autre. Les voix se mêlent, se croisent, s'enchevêtrent. On se rencontre en caucus, on parle, on délibère, on propose, on oppose, on dispose! Tout semble compliqué tout en demeurant si simple... tous les élèves sont en émoi, émus et fourbus à l'Université et au Collège... on organise la Fête de Dollard '58.

Dollard, ce héros national des canadiens français qui par son [illegible] a donné sa vie avec seize de ses compagnons afin de sauver la petite colonie française de 1660, mérite notre admiration. C'est en son honneur et afin de commémorer le jour où il sauva la patrie que nous organisons chaque année une journée toute spéciale "La Dollard".

La Fête, cette année a lieu lundi le 19 mai. Ce sera une fête sans pareille dont on parlera pendant longtemps. Dès dix heures de l'avant-midi les jeunes de Sudbury se réuniront sur le terrain et participeront à des jeux organisés spécialement pour eux.

Midi verra un spectacle qui se déroule rarement de nos jours - une messe en plein air. On prononcera alors une allocution sur notre héros national.

Dans l'après-midi - du sport. Partie de drapeau entre les "Compagnons de Dollard" (les finissants) et les "Indiens" (les rhétoriciens). L'équipe sénior de l'Université affrontera les anciens dans une partie de crosse.

Un concours d'amateurs chez les jeunes à 4 heures.

Un vrai souper canadien à 5 heures.

Université vs Sudbury à la balle-molle (6 heures).

Pour couronner dignement cette Fête, Gala Folklore à 7.30 h. Concours de costumes canadiens, concours de chansons et danses folkloriques. Nous attendons des participants de Blind River, Sturgeon Falls, Hanmer, Sudbury etc. Le tout se termine par un goûter et le tirage du prix d'entrée.

Voilà le programme que les étudiants de l'Université et du Collège mettent sur pied pour les jeunes et les moins jeunes de Sudbury. Il faut que tous les canadiens français se fassent un devoir d'assister à cette Fête — la fête d'un héros national. Faisons preuve de solidarité! Donc il y a rendez-vous, lundi le 19 mai sur le terrain de l'Université rue Notre-Dame... Toute la [illegible]!

Le scandale de l'oléoduc (pipe line)

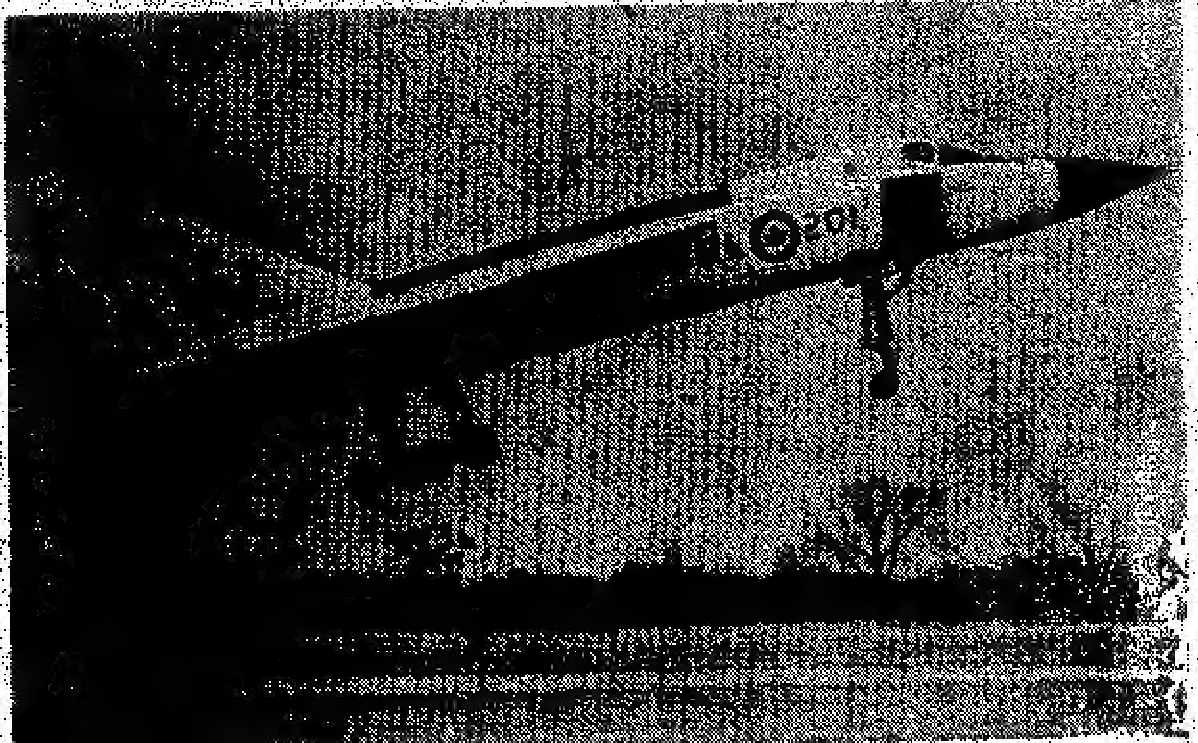
FROST SUGGERE AUX MUNICIPALITES NORD-ONTARIENNES DE FAIRE AUSSI ENQUETE

Deux avocats et un comptable, tous de Toronto, ont été nommés par Kelso Roberts pour mener une enquête sur le financement de la compagnie Northern Ontario Natural Gas - sur la distribution des actions de cette compagnie.

Messieurs Gordon Ford et H. S. Bray, avocats et Wilfred Chisholm interrogeront les principales figures qui ont pris part aux transactions amenant jusqu'à date les démissions de P.T. Kelly et William Griesinger membres du cabinet Frost qui détenaient des actions dans la Northern Ontario Natural Gas.

Déjà le conseil de Timmins a demandé une enquête "indépendante, publique et complète dirigée par une commission royale."

Réussite d'une gageure de 200 millions de dollars



Le premier modèle d'un nouveau genre d'avions, en prototype, exige de nombreux travaux de création, de théorie, d'ajustements techniques et d'expériences. Ainsi, le prototype du plus récent avion canadien, l'Arrow, a coûté 200 millions de dollars; c'était donc une grosse gageure. Après sa mise au point, l'Arrow volera à une vitesse double de celle du son. C'est un géant de trente tonnes, fabriqué par la Compagnie Avro. Il a subi son test à l'aéport de Malton; le pilote d'essai Jan Zurakowski était aux commandes.

Le Docteur Alcide Cazabon, premier président du Cercle Universitaire de Sudbury

Spécial à l'Ami du Peuple

Afin de resserrer les liens entre universitaires, qu'ils soient membres du clergé ou laïcs; afin de créer un esprit de fraternité entre les membres et de leur donner l'occasion de se rencontrer, de se mieux connaître et de s'entr'aider; afin de fournir l'occasion aux membres du Cercle de parfaire leur culture au moyen de conférences, de films, de forums, de colloques ou tout autre moyen approuvé par le Bureau de direction; afin d'intéresser plus particulièrement les membres du Cercle à l'avancement de l'éducation, un groupe de membres du clergé, de professionnels, d'hommes d'affaires et de professeurs ont participé hier soir à la fondation du Cercle Universitaire de Sudbury qui aura son siège social à l'Université de Sudbury Toute personne de quelque université ou collège ou école que ce soit est éligible au Club Universitaire de Sudbury après avoir rempli certaines conditions.

Voici le premier Bureau de direction tel qu'élu mercredi soir, le 14 mai 1958 et qui sera actif jusqu'au mois de mai ou juin 1959 alors que les membres seront convoqués à la dernière assemblée régulière de l'année.

Président
Dr Alcide Cazabon, M.D.
Sudbury, Ont.

1e Vice-Président
M. André Lecuyer, B.A.
North Bay, Ont.

2e vice-président
Mgr L. J. Côté, P.D.,V.G.
Sudbury, Ont.

Secrétaire
Dr Gaston Paquette, D.D.S.
Sudbury, Ont.

Trésorier
Dr Pierre Chalifoux, D.D.S.
Sudbury, Ont.

Conseillers
Rév. Aug. Vaillancourt
Sturgeon Falls, Ont.
Rév. Lorenzo Cadieux, s.j.
Sudbury, Ont.
Me Fernand Gratton, B.A.
Sudbury, Ont.
M. Joseph Thibault, B.A.
Sudbury, Ont.

Le docteur Cazabon dans sa première [illegible] comme président du club Universitaire accepta la fondation du Club comme un bienfait pour la région et une réponse qui comble un désir formulé depuis nombres d'années. Il ajouta que l'enthousiasme montré lors de cette première assemblée prouve que ce Club s'imposait.

Ce que se propose de faire la 24e législature du parlement canadien

QUELQUES POINTS SAILLANTS

Le gouvernement demandera aux Chambres de voter les fonds nécessaires à un vaste programme d'investissements publics, et à voter des sommes afin d'aider les gouvernements provinciaux à éaliser certains genres convenus de projets.

Le programme d'investissements envisagé par le gouvernement prévoit une importante extension de l'aménagement et de l'équipement du réseau d'aéroports et de routes aériennes, une intensification des travaux relatifs aux ports, aux cours d'eau et aux édifices.

Le gouvernement demandera au Parlement d'approuver l'installation à la Chambre des communes d'un système de traduction simultanée.

Le gouvernement proposera qu'un membre de l'opposition soit élu président du Comité des comptes publics de la Chambre.

Le Parlement sera prié d'approuver des mesures et de voter des crédits permettant de poursuivre et d'amplifier le programme visant à maintenir l'emploi par l'accélération des travaux publics utiles, par l'encouragement

— Suite à la page 8 —

Nouvelle Affiliation

Sudbury: Le Rév. Père A. Raymond s.j. recteur de l'Université de Sudbury, a signé avec Mgr Blais, évêque de Prince-Albert, Saskatchewan, l'affiliation du collège classique de cette localité à l'Université de Sudbury. Nous savons que le collège classique de Hearst a été le premier à s'affilier à notre Université.

AU ROYAUME de la femme

MARIES A CREDIT . . . FOYERS MAL PRIS . . .

2e partie

MALADIE ET CHOMAGE

Pour plusieurs les achats à crédit semblent une planche de salut, mais on ne peut compter le nombre de ceux qui coulent avec elle. Pour un ouvrier, un accident au travail, le chômage, la maladie, etc. sont autant d'ennemis qui peuvent s'acharner sur lui et couper son salaire. Dévant l'impossibilité de rencontrer ses paiements, il perd tout ce qu'il a pu gagner déjà, et recommence à zéro.

TRAVAIL DE LA FEMME MARIEE

D'ailleurs, on s'endette au dessus de ses capacités et la femme est alors obligée de travailler avec toutes les conséquences que cela comporte. Des statistiques prouvent qu'une femme doit fournir en moyenne 29 heures de travaux domestiques le soir après son travail. Ce nouveau fardeau peut épuiser une femme du point de vue physique dès les premières années de son mariage. Et même si elle a un travail relativement facile, le fait de vivre ainsi en dehors du foyer cultive chez elle un sentiment d'indépendance qui refroidit presque nécessairement l'atmosphère du foyer. D'autant plus qu'avec ce genre de vie, ils n'ont guère le goût de rester au foyer pour prendre soin d'enfants qu'ils pourraient avoir. C'est tout le problème du travail féminin qui y est connecté et qui dans certains cas devient un drame.

SOLUTIONS

Le mouvement a travaillé toute l'année auprès des jeunes de 15 à 25 ans pour leur faire découvrir entre eux et par eux-mêmes quelles sont les conséquences d'une vie de jeunesse où on jette son argent à l'eau. Mais le Secteur de Préparation au Mariage arrive habituellement devant une situation de fait: 3 mois avant leur mariage, les fiancés n'ont rien entre les mains ou presque. Aussi il faut être réaliste et affronter les problèmes tels qu'ils sont et non tels qu'ils pourraient ou devraient être.

Mais il est toujours possible d'accepter pour un certain temps de vivre à un niveau de vie réduit. D'ailleurs l'amour a une couleur spéciale au début du mariage qui adoucit bien des choses et peut compenser pour plusieurs privations du point de vue matériel. Si les fiancés prennent la peine d'y réfléchir sérieusement, cette solution apparaîtra comme une des meilleures. Par exemple, si on avait une TV avant de se marier, il est encore possible de s'en priver pendant les mois de son mariage plutôt que de payer un taux d'intérêt exorbitant en l'achetant à crédit ou par l'intermédiaire d'une compagnie de finance.

Pour la jeune fille, il y a encore la possibilité de se perfectionner dans certaines activités domestiques comme la couture, l'art culinaire, la chapellerie, etc. . . . L'argent qu'elle économisera ainsi sera autant de gagné, car ce que la femme épargne est aussi bon que ce que le mari gagne. C'est ici que le travail de la femme mariée trouve son vrai sens et contribue à l'épanouissement chrétien et humain du foyer.

Plusieurs autres moyens sont aussi offerts à ceux qui veulent bien s'y intéresser comme les divers mouvements coopératifs dans le domaine de l'épargne, de l'habitation par exemple ou celui des produits de consommation. Sans parler des immenses possibilités d'emprunt offertes par les Caisses populaires qui ont même institué le "Service d'épargne" en vue de l'établissement."

— à suivre —

La mode

La fameuse ligne trapèze a été choisie pour cette jolie robe en tweed de soie et coton, de teinte framboise. Cette robe n'a pas de manches; l'encolure droite se rend jusqu'à l'emmanchure. Le délicat mantelot a des manches courtes et est doublé de taffetas.

LA VITAMINE C

La vitamine C, ou acide ascorbique, contribue à la santé des vaisseaux sanguins et est indispensable à la prévention du scorbut. [illegible] et leur jus, les fraises crues, le brocoli, le piment vert, les pommes de terre, le chou cru, le navet et le chou-fleur sont tous de bonnes sources de vitamine C. Vous pouvez vous procurer gratuitement, en vous adresssant au Service municipal de santé ou à l'unité sanitaire de comté, des publications qui vous renseigneront sur les vitamines et sur leur valeur alimentaire.

Aimons-nous les uns les autres, puisque l'amour est de Dieu et que quiconque aime est né de Dieu et connait Dieu.

(I Jn 4,7)

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION: NOELVILLE

NOELVILLE - (DNC) — Tel que demandé par son Excellence Monseigneur Alexander Carter, du diocèse du Sault Ste-Marie, la grande campagne de souscription en faveur des oeuvres paroissiales et diocésaines bat son plein à Noëlville comme ailleurs. A cette occasion, mercredi le 7 mai à hres p.m. se tenait dans la salle paroissiale le "Grand Dîner de Loyauté". Au delà de 400 paroissiens assistaient à ce banquet. A la table d'honneur on remarquait: Révérend Jean-Marie Leclair, curé de la paroisse et les organisateurs de la campagne: M. Louis Vaillancourt, président général; M. Jean Bouffard président des dons de première instance; M. Rodolphe Prévost, maire, président des dons spéciaux; M. Joseph Vaillancourt, président du comité de réception; M. Donat Monette, président du comité de sollicitation; le Dr George Vachon; Messieurs Eustache St-Louis, Mathias Rancourt et Ernest Chartrand, tous chefs de Division. Tous étaient accompagnés de leurs dames. M. Hormidas Pitre était maître de cérémonie. Le Rév. Père J.M. Leclair dans un bref discours, remercia ses paroissiens pour leur coopération et leur support dans toutes les organisations paroissiales dans le passé. Il exprima, ensuite son désir pour le succès de cette importante campagne, espérant encore une fois dans la générosité et l'appui de tous les paroissiens. Les dames hôtesses au banquet étaient avec Mme Louis Vaillancourt, présidente; Mme Lionel Thibeault, Mme Noël Dionne, Mme Samuel Coulombe, Mme Elie Viau, Mme Adrien Breton, Mme Josephat Guérin, Mme Robert Dionne, Mme Josephat Gervais, Mme Willie Purcell, Mme Rhéa Bergeron, Mme Edmond Rancourt, Mme Louis Kingsbury, Mme Oscar Mayer, Mme Clovis Séguin, Mme Alphonse Duval, Mme Antonin Larose, Mme Jean Bouffard et Mme Roméo Chartrand.

Baptêmes

M. et Mme Hormidas Pitre, (née Lucille Lafortune) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée à Noëlville sous les noms de Marie Paulette Louise. Parrain et marraine M. et Mme Armand Savard oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Lionel Lamarche (née Marie Pilon) ont le bonheur d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée; Marie, Angèle, Fernande. Marraine Fernande Lamarche, soeur du bébé, parrain Jacques Prévost, cousin. Porteuse Mme Adolias Prevost, tante de l'enfant.

M. et Mme Percy Kingsbury (née Armelle Clément) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé Joseph, Gilles, David. Marraine Mme Louis Kingsley grand-maman, parrain Claude Clément, oncle de l'enfant.

M. et Mme Rosario Poitras (née Thérèse Coulombe) sont heureux de faire part de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gaétan, Claude. Parrain Claude Coulombe, cousin de l'enfant. Marraine Arlette Poitras, soeur de l'enfant, porteuse Mme Antonio Coulombe tante de l'enfant.

Rév. J.M. Leclair, officiait à ces baptêmes.

SENORITA - La coquetterie estivale d'inspiration mexicaine, est interprétée par Casual Togs dans un sharkskin d'Arnel d'un blanc éblouissant. Le pantalon toréador à silhouette élancée, en sharkskin d'un blanc impeccable, est complété d'un blouson de soie aux chauds coloris mexicains. Le pantalon élégant peut être lavé à la machine, se repasse facilement, et conserve son pli bien marqué.

BISCUITS ET TASSE DE THE

Les personnes âgées ne se donnent pas souvent beaucoup de mal pour préparer leurs repas; elles se contentent d'habitude d'une tasse de thé et de rôties ou de biscuits. Même si l'on mange seul, les repas bien équilibrés favorisent la santé. Les personnes âgées ont besoin des mêmes aliments variés que lorsqu'elles étaient plus jeunes; la quantité seule devrait diminuer. Aux vieillards, il faut au moins un demiard de lait par jour (le lait en poudre est économique), beaucoup de légumes (sans oublier le chou, les pommes de terre et le navet), du foie, des rognons et du coeur, ainsi que des fruits, des tomates et du jus de tomate, sources de vitamine C. Les oeufs et le fromage remplacent bien la viande. Le poisson est facile à digérer et coûte moins cher.

Pour commander un téléphone supplémentaire, téléphonez à notre bureau d'affaires.

Espace publicitaire
à vendre...

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 15 mai, 1958.

Endroit idéal pour
annoncer vos produits

D'un pôle à l'autre

Si sur le plan national c'est l'ouverture du Parlement qui a dominé l'actualité, sur le plan international, l'attention publique s'est portée sur la conférence des ministres des affaires étrangères des quinze pays membres de l'Alliance Nord-Atlantique, qui s'est ouverte le 5 mai. Dans le discours d'ouverture, le secrétaire général de l'organisation, le Belge Paul Henri Spaak, a souligné qu'en cas d'une conférence à l'échelon le plus élevé entre l'Est et l'Ouest, les états membres de l'OTAN présenteront un front solide. Il a mis en garde les délégués contre la politique soviétique cherchant par tous les moyens, tant économiques que psychologiques, à affaiblir l'unité du monde occidental.

C'est le ministre des affaires extérieures canadien, M. Sydney Smith, qui représentait notre pays. La conférence s'est terminée le 7 mai au soir et le 8 était rendu public, à Copenhague, lieu de la réunion, le communiqué final. Dans celui-ci, les quinze ministres des affaires étrangères soulignaient que les pays membres de l'OTAN vont poursuivre leurs efforts en vue de régler tous les problèmes internationaux au moyen de négociations, en dépit de l'attitude décourageante de l'Union Soviétique. Dans le communiqué, les états membres de l'OTAN expriment leur approbation à une conférence Est-Ouest à l'échelon le plus élevé, à condition toutefois qu'une telle réunion soit soigneusement préparée et prenne place dans une atmosphère favorable. Le communiqué précise en outre qu'en dépit de toutes les déceptions causées par l'Union Soviétique et des doutes que cette attitude à pu soulever, les gouvernements des nations membres de l'OTAN ne renonceront pas à leur attachement au principe des négociations.

Le communiqué a condamné l'attitude de l'Union Soviétique pour l'emploi du véto au Conseil de Sécurité de l'ONU, au sujet de la proposition des Etats-Unis de mettre au point un plan mutuel d'inspection aérienne des régions arctiques.

Peu avant la publication du communiqué, les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont rendu publique une déclaration dans laquelle il était dit qu'ils ne considéraient pas qu'en cas d'une conférence entre l'Est et l'Ouest à l'échelon le plus élevé, la participation occidentale devait être limitée aux trois grandes puissances. Il y était suggéré que d'autres nations, notamment l'Italie, se joignent aux trois grands.

Pendant ce temps, à Moscou, l'URSS répondait à la note de la France, des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne qui avaient accepté que les entretiens préliminaires aient lieu non pas avec tous les ambassadeurs et M. Gromyko, mais avec chaque ambassadeur en particulier et le ministre des affaires étrangères russe. Peu après la publication de cette note, le ministre soviétique recevait l'ambassadeur des Etats-Unis, mais il ne s'agissait pas de véritables conférences avec pour objet une réunion à l'échelon le plus élevé.

★ ★

La semaine dernière la France était toujours sans gouvernement. Après l'échec de M. Bidault, qui avait échoué dans la tâche de faire l'unanimité de son parti, M. René Pleven, 3ième candidat pressenti, renonçait à son tour à former un gouvernement, après de laborieuses négociations. Les difficultés pour la France de trouver un président du conseil reflètent les divisions du pays sur la plupart des problèmes essentiels, et notamment sur la question d'Algérie.

★ ★

La Chine communiste a pris parti cette semaine dans le conflit doctrinal entre Belgrade et Moscou qui a été révélé lors du dernier congrès du parti communiste yougoslave. Après avoir gardé le silence durant tout le congrès, la presse communiste chinoise a violemment attaqué Tito, l'accusant d'un péché mortel au point de vue communisme: le néo-régionisme. Il s'agit en fait du désir de Belgrade de conserver une indépendance doctrinale vis-à-vis du Kremlin.

★ ★

Le gouvernement sud-coréen a catégoriquement rejeté la proposition communiste, présentée par la Chine et la Corée du Nord, qu'une conférence au cours de laquelle sera réglé le problème de l'unification des deux Corées soit tenue aussitôt le départ de toutes les troupes étrangères de ce pays.

★ ★

Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, qui avait exprimé son désir de se retirer de la scène politique, est revenu sur sa décision, mais va prendre plusieurs semaines de repos.

★ ★

Enfin, au Canada, le gouvernement a accepté que les entreprises privées canadiennes vendent des petites quantités des surplus d'uranium à des pays étrangers, à condition que ces ventes soient faites exclusivement à des fins de recherches et d'expériences.

Sans travail

Ruffee est un saint-bernard de 300 livres; il était tout indiqué pour participer à une campagne de propagande en faveur de la sécurité routière: recommander des breuvages sans alcool aux chauffeurs de véhicules automobiles. Ruffee devait porter, au cou, une boîte sur laquelle était inscrit le slogan: "Coffee for the road". Le lettreur ne s'était pas servi d'une peinture appropriée, car en quelques coups de langue, Ruffee eût tôt fait de changer le "coffee" en "brandy". Alors, et à regret, le président de la Ligue de Sécurité de l'Ontario, Ira Needles, dut renoncer à faire parader Ruffee au banquet en l'honneur de 800 chauffeurs professionnels qui n'avaient pas eu d'accident. Ça s'est passé à Toronto.

Connaissez-vous bien L'ONTARIO?

Evaluez vos connaissances en identifiant cette carte.

Aussi bien que vous connaissiez l'Ontario, vous vous féliciterez toujours de le mieux connaître. Prenez la résolution, cette année, d'explorer ses chemins, grands et petits, ses beaux lacs et ses centres de villégiature modernes . . . comme la région des lacs Rideau indiquée ici. Préparez-vous dès maintenant, en complétant et envoyant le coupon ci-dessous.

CONNAISSEZ MIEUX L'ONTARIO

ONTARIO TRAVEL,
PARLIAMENT BLDGS.,
TORONTO, ONTARIO

Veuillez m'envoyer de la documentation et une carte routière GRATUITEMENT.

Nom.........

Adresse.........

Bureau de poste.........

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

LE PROCHAIN BUDGET

OTTAWA - (BUP) — Le Parlement qui s'est réuni cette semaine à Ottawa aura à considérer et voter un budget prévoyant le déficit le plus élevé du temps de paix de l'histoire canadienne, estime-t-on dans la capitale.

La compilation des dépenses gouvernementales de l'année financière écoulée au 31 mars n'est pas encore complète, mais tout indique que les dépenses atteindront six milliards de dollars. Le déficit qui signifie une augmentation de la dette nationale, découle principalement des mesures que le gouvernement Diefenbaker a prises pour atténuer les menaces de la récession: travaux publics entrepris, augmentations des pensions de vieillesse, etc.

Les prédictions actuelles, avancées dans les milieux gouvernementaux, fixent le déficit de 1958-59 entre 600 millions et 800 millions de dollars.

Le gouvernement, estiment les observateurs, va déposer ses prévisions de dépenses cette semaine car les fonds obtenus au moyen de mandats vice-royaux seront épuisés le 15 mai.

Le ministre des finances, M. Donald Fleming, prépare depuis plusieurs mois son budget dans le plus profond secret. Ce budget, qui sera vraisemblablement inscrit en tête à l'ordre du jour à la rentrée parlementaire, ne comportera pas d'importantes réductions d'impôts. Certains observateurs estiment même que le gouvernement, à cause de sa forte majorité aux dernières élections générales, peut se dispenser d'accorder des réductions d'impôts cette année.

L'INDICE DU COUT DE LA VIE AUGMENTE DE 9/10 DE POINT

L'indice du coût de la vie a monté de neuf dixièmes de point en avril et a atteint un nouveau sommet. La cause principale a été la hausse des prix des fruits et légumes frais et du boeuf.

Le Bureau de la statistique rapporte que l'indice a avancé de 124.3 qu'il était en mars à 125.2.

Par ailleurs, l'indice des salaires moyens au 1er février, le dernier chiffre disponible, s'établissait à 161.1 au regard de 154.4 au 1er janvier. Il est calculé d'après le niveau de 1949 équivalant à 100. Le 1er mai 1957, l'indice des salaires était de 156.8.

Serait-ce un futur premier ministre?

"Qui sait? Cependant, quelle que soit sa carrière, nous nous devons de pourvoir le mieux possible à ses besoins.

"Il faudra beaucoup d'argent. C'est pourquoi nous économisons régulièrement, et c'est aussi pourquoi nous avons ouvert un compte à notre Jeannot à LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE".

775 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

N-309CF

Succursale de Sudbury - C. R. CORSON, gérant.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

QUI DIRIGE:

LE FONCTIONNAIRE OU LE DEPUTE?

Dans nos démocraties occidentales, l'importance du fonctionnarisme va croissant. Pour affronter avec quelque chance d'efficacité les problèmes complexes qui leur sont soumis, les parlementaires sont pour ainsi dire, forcés de s'entourer d'un personnel administratif de plus en plus nombreux. Nous traversons une période de technification intense. Le monde politique n'échappe pas à ce phénomène. Il n'est pas étonnant alors que le développement de l'appareil administratif coïncide avec un accroissement parallèle du rôle de ce technicien qu'est le fonctionaire.

Dans notre système parlementaire, le peuple est souverain, et c'est au député, non au fonctionnaire, qu'il délègue ses pouvoirs. Devant l'évolution signalée plus haut, nous sommes en droit de nous demander: les fonctionnaires prennent-ils trop de place? de serviteurs qu'ils étaient, sont-ils en passe de devenir nos maîtres? nos députés démissionnent-ils devant les bureaucrates? nos parlements exercent-ils suffisamment d'autorité sur l'appareil administratif dont ils s'entourent? Toutes ces questions se résument en une seule: "Qui nous dirige?"

A la première rencontre de l'Institut Canadien des Affaires publiques, à l'automne '54, rencontre qui avait justement pour thème "Le Peuple Souverain", M. Frank Scott déclarait:

"Même si nous le voulions, nous ne pourrions abolir la bureaucratie. Notre seul choix est de décider quel genre de bureaucratie nous préférons."

S'il faut craindre la suprématie des fonctionnaires à la faveur d'une démission des politiciens, ne faut-il pas également s'inquiéter d'une administration incompétente, qui accède aux postes de commande par la protection, l'intrigue et la cabale et dont la faiblesse ouvre les portes à un régime de favoritisme et de corruption. Quels seraient les remèdes à opposer à ces deux formes extrêmes d'excès. Selon M. Pierre Trudeau (Institut des Affaires Publiques - octobre '54)

"Pour contrôler une bureaucratie envahissante, il faut décentraliser l'administration et accentuer le rôle des comités parlementaires".

Pour assainir notre fonctionnarisme, M. Frank Scott, lors de la même rencontre de l'Institut des Affaires Publiques proposait 4 conditions principales:

1) Que la profession de fonctionnaire soit bien vue, attire des jeunes, soit bien rémunérée;
2) Eviter le patronage et la favoritisme politique;
3) Voir à ce que les travaux de chaque département soient examinés par la législature;
4) Etablir un système de recours contre les décisions administratives injustes.

L'équilibre sera toujours à refaire entre les représentants du peuple qui se renouvellent et les fonctionnaires non-élus mais stables dans leurs fonctions. Selon certains, le principal moyen de conserver cet équilibre serait un meilleur usage des procédés démocratiques, tant pour le choix des fonctionnaires qu'à l'intérieur des partis politiques.

LA VERITE SUR LES DANGERS DES RAYONS X

Ne laissez jamais votre enfant mettre le pied dans un "radio-chausseur", ce fluoroscope qu'on trouve dans certains magasins de chaussures, dit-on dans Sélection du Reader's Digest d'avril.

Dans cet article intitulé "Les rayons X sont-ils dangereux?" on explique que les hommes de l'art eux-mêmes ne se rendent pas toujours compte, comme ils le devraient, des dangers des rayons X. Certains médecins et dentistes n'ont pas la moindre idée de la quantité de radiations à laquelle ils soumettent leurs patients.

En vérifiant, par exemple, les installations radiologiques de 117 hôpitaux et cabinets de médecins, des enquêteurs ont constaté qu'un appareil sur cinq émettait plus que la dose maximum recommandée. Un relevé sommaire chez 32 dentistes a permis de dépister des appareils qui donnaient 12 fois plus de rayonnement que n'en nécessite un équipement moderne.

"VOUS QUI PASSEZ"

par Léo-Paul Desrosiers

de l'Académie canadienne-française

Avec cet ouvrage, M. Léo-Paul Desrosiers entreprend une oeuvre d'envergure. En ce premier volume surgit tout un monde d'enfants, d'adolescents et d'adolescentes qui, après avoir passé par l'école, le collège ou le couvent, atteindront le stade du mariage et des premières aventures de l'existence.

Deux personnages dominent ce roman inquiétant, marqués jusqu'à l'intime de leur être par ces affreuses blessures que l'on ne reçoit que dans l'enfance. Romain Heurfils, timide, extrêmement sensible, vivant replié sur lui-même, refusant même l'amitié qui s'offre à lui et poussé peu à peu jusqu'aux confins du désespoir et du déséquilibre mental; Nicole Aulneau, dont tous les actes de jeune femme crient un drame d'adolescente. Tous deux vont commencer leur vie commune sans connaître l'essentiel de l'âme, ignorant tout de leur mentalité réciproque, restant des étrangers l'un pour l'autre.

L'auteur fait preuve d'une psychologie d'une singulière acuité: tantôt il agit en témoin, notant les actes insolites, les gestes étranges dont il recherche ensuite les causes. Ou alors, il fouille les consciences, y découvre les peines frémissantes, le pourquoi des actes, le secret d'une union mal assortie, les raisons d'un succès ou d'un échec. Il met à nu ces grands courants de la personnalité que chacun garde pour soi, que les époux se cachent mutuellement, ce moi profond qui alimente la conduite. Il abat le mur derrière lequel chacun s'abrite pour donner le change.

Ce monde de l'enfance, de l'adolescence, des premiers amours recouvre sous la plume de M. Desrosiers la violence de ses émotions, de ses réactions passionnées de sa cruauté parfois étrange, de ses aspirations formulées et de ses remous intérieurs.

Une étude psychologique très poussée, sur un sujet qui ne peut laisser personne indifférent. Ce sujet, M. Léo-Paul Desrosiers le traite de main de maître, avec toutes ses qualités de romancier et de fin psychologue, dans un style que pourraient lui envier bien des écrivains.

VOUS QUI PASSEZ, par M. Léo-Paul Desrosiers. 264 p. Coll. La Gerbe d'or. Couverture illustrée. $2.50. En vente dans toutes les librairies et à la Librairie Loisirs, 122 rue Elm, Sudbury.

Société Saint-Jean-Baptiste
DU DISTRICT DE SUDBURY
SUDBURY, ONT.

Bulletin Hebdomadaire

R. Bradley, prés.
L. Brillant, sec.

BUREAU-CHEF
Presbytère Ste-Anne — 40 Beech e. — OS. 5-8027

Il nous faut tous les canadiens-français dans la Société St-Jean-Baptiste

Devenez Membre!

Adressez-vous à:

Jules Gingras
OS. 5-6302
OS. 3-3263

Gilles Denis
OS. 4-1939
OS. 4-0015

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), LE MERCREDI 18 JUIN 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR BUREAU DE POSTE, BLIND RIVER (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 385, rue Yonge, Toronto (Ont), et aux bureaux de poste de Sault Ste.-Marie, Sudbury et Blind River (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional à Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 8 mai 1958.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), LE MERCREDI 18 JUIN 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR QUARTIERS DE DETACHEMENT DE LA G.R.C., SUDBURY (ONT.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.), et au bureau de poste de Sudbury (Ont.)

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional à Toronto (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 8 mai 1958.

LISEZ et faites lire L'AMI du PEUPLE

LA VIE RELIGIEUSE

LA VIE ET L'OEUVRE DU FRERE ANDRE, C.S.C.

1e partie

Le Frère André, qui sera virtuellement béatifié d'ici quelques années, est né le 9 août 1845 dans le village de Saint-Grégoire d'Iberville, 32 milles au sud-est de Montréal, d'Isaac Bessette et de Clotilde Foisy. L'ouverture officielle du procès de béatification, annoncée de Rome ces jours derniers par Sa Sainteté Pie XII, laisse donc prévoir que le fondateur de l'Oratoire sera le premier citoyen né et mort au Canada à être béatifié.

Alfred Bessette était le sixième enfant d'une famille de dix. Orphelin à l'âge de six ans, adopté par une de ses tantes, il a plus tard tâté de presque tous les métiers: cordonnier, boulanger, garçon de ferme, forgeron, etc. De 20 à 23 ans, on l'a vu travailler aux Etats-Unis.

En 1870, il entra dans la Congrégation de Sainte-Croix. Le 28 décembre de l'année suivante, le Frère André prononça ses premiers voeux de religion et reçut son obédience pour le collège Notre-Dame. Pendant 40 ans, il y exerça tout à la fois les rôles de portier, de jardinier, et de coiffeur des élèves.

Le thaumaturge

Sa vie fut tout entière consacrée au service de la misère: le jour il recevait les malades à son bureau, le soir il visitait ceux qui n'avaient pu s'y rendre. On ne peut compter les guérisons qui lui sont attribuées. Souvent, il guérissait sur le coup: "Levez-vous et marchez", disait-il. Il lui est arrivé à plusieurs reprises de guérir à distance, sur une simple parole. Toujours, il réclamait des neuvaines de prières et de mortifications. Toujours, il recourait à l'intercession de saint Joseph. Ses remèdes étaient la médaille et l'huile de saint Joseph.

Sa réputation de thaumaturge est devenue universelle. On accourait des Etats-Unis, de l'Amérique du Sud, de l'Europe, de l'Asie même.... Mais son plus grand don était peut-être celui de lire dans les consciences; à des gens qui venaient lui demander leur guérison, il disait parfois: "Allez d'abord vous laver au confessionnal".

Plusieurs centaines de béquilles, cannes, supports, etc., laissés à l'Oratoire par ceux qui se sont déclarés guéris, ne donnent qu'une faible idée de tous les bienfaits reçus par l'intermédiaire de saint Joseph et de son serviteur le Frère André.

Sa mort

La mort du Frère André survint le 6 janvier 1937. Il était âgé de 91 ans. Le jour même du décès, lettres de sympathie, télégrammes d'évêques et de notables affluaient à l'Oratoire. On estime à un million et demi le nombre des personnes qui ont défilé devant son cercueil pendant les huit jours où son corps fut exposé. Les autorités ecclésiastiques firent célébrer deux services funèbres; l'un en la cathédrale de Montréal, l'autre à l'Oratoire Saint-Joseph. Des journaux de toutes les langues et de toutes les croyances, dont 243 des Etats-Unis, consacrèrent d'innombrables colonnes à cet événement.

Depuis, les pèlerins ne cessent, à toute heure du jour, de s'agenouiller devant son tombeau et d'y déposer leurs intentions. Plus de 3,000,000 de pèlerins et visiteurs y viennent chaque année. Depuis sa mort, des milliers de guérisons et de faveurs obtenues par son intercession et celle de saint Joseph ont été consignées.

La semaine prochaine
Son oeuvre: l'Oratoire

EXCES DE CONFIANCE

Une longue expérience peut entraîner ceux qui manipulent des produits chimiques ou des mécaniques à pécher par excès de confiance. Conduire peut, par exemple, devenir une seconde nature pour un bon chauffeur, mais il ne doit jamais compter sur son seul instinct pour éviter les accidents: son attention doit toujours être en éveil. On doit oublier ses problèmes domestiques ou financiers lorsqu'on conduit une voiture, surveille une machine, manipule des produits chimiques ou des drogues.

La semaine à RADIO-SACRE-COEUR (du 19 au 24 mai 1958)

CFBR - 550

4.15 p.m.

LUNDI et MARDI:
(L) Magistère enseignant
(M) Le Credo
E. Gagnon, s.j.
Ch: (L) Mlle M.-Paule Tremblay, Arvida (M) PP. Blancs, St-Martin, Mtl.

MERCREDI et JEUDI:
(M) Des pêcheurs patients!
(J) C'est le Seigneur!
V. Colozza, s.j.
Ch: (M) Chor. Ext. St-Georges, Drummondville (J) SS. Grises, Ottawa.

VENDREDI et SAMEDI:
(V) Imprimés immoraux et à sensations
(S) "Comics" et magazines du coeur
G. Lavigne, s.j.
Ch: (V) Chor. fém. St-Yves, Sillery (S) Manécanterie Meilleur, Mtl.

SUR LES ONDES DE:

CFBR (550) — MAI

Dimanche - a.m. - p.m.

7.58	Ouverture
8.00	Nouvelles
8.05	L'Heure de la Valse
8.30	Carousel de la chans.
9.00	Messe
10.00	Chansons-souvenir
10.30	Petit Concert dominical
11.00	Variétés
11.30	Chansons canadiennes
12.00	Le Monde Parle au Canada
12.30	L'Heure de Saint-François
12.45	Actualités de la semaine Ami du Peuple
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio-Journal
1.05	Intermède
1.15	La revue des Hebdos
1.30	L'Art et la Vie
2.00	Clavés et Marimbas
3.00	Concerts populaires
4.00	Tableaux d'opéra
4.30	Images du Canada
5.00	Défense de l'Opéra
5.30	Musique Choisie
6.00	Radio-Journal
6.15	Musique des Pays Bas
6.30	Match Intercités
7.00	Nouveautés dramatiques
7.30	Les petites symphonies
8.00	Musique du Dimanche
8.30	Musique du Dimanche
8.45	Fermeture.

Lundi au Vendredi a.m. - p.m.

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Joie dans l'air!
6.30	Nouvelles
6.33	Joie dans l'air!
7.00	Nouv. et sports
7.05	Joie dans l'air!
7.30	Nouvelles
7.33	Joie dans l'air!
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Joie dans l'air!
8.55	Nouv. locales
9.00	Au lendemain . . .
10.00	Fémina
10.15	L'heure du Rodéo
10.45	Je vous ai tant aimé
11.00	Nouv. locales
11.05	Bal Musette
11.25	Bon à connaître
11.30	Clinique du Coeur
11.45	Musique en dînant
12.00	Musique en dînant
12.15	Nouvelles
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Un homme et son péché
12.59	Signal horaire
1.00	Radio-Journal
1.10	Nouv. locales
1.15	La route enchantée
2.00	Les Visages de l'Amour
2.15	Arc-en-ciel
2.30	D'un jour à l'autre (mardi - Radio Parent.)
3.00	Nouvelles
3.05	Le Club 550
4.00	Nouvelles
4.05	A bout d'souffle!
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Succès le l'Heure
5.00	Nouvelles
5.05	Vedette du Jour
5.15	Auto-suggestion
5.30	Rythmes et chansons
6.00	Radio-Journal
6.10	Nouv. Locales
6.15	Sports
6.30	Le Chapelet
6.45	Chansons-souvenir.

Lundi au Vendredi 7.00 p.m. à 8.45 p.m.

Lundi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	L'âme des Poètes
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Mardi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	Les Auteurs anciens
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Mercredi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Jeudi

7.00	Détente
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	La vie économique
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Vendredi

7.00	Musique
7.30	Psychologie
7.45	Les virtuoses
8.00	Hors-série
8.30	Musique
8.45	Fermeture

Samedi a.m. - p.m.

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Joie dans l'air!
6.30	Nouvelles
6.33	Joie dans l'air!
7.00	Nouv. et sports
7.05	Joie dans l'air!
7.30	Nouvelles
7.33	Joie dans l'air!
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Joie dans l'air
9.00	Radio-Journal
9.05	Famille Soucy
9.30	Tante Lucille
10.00	Nouvelles
10.05	Le Maraudeur
10.30	Succès du Samedi
11.00	A venir
11.30	Nos élèves au micro Collège Sacré-Coeur Université de Sudbury
11.45	Chansons du Midi
12.15	Nouvelles
12.30	Réveil Rural
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio-Journal
1.00	Radio-Journal
1.10	Nouv. locales
1.15	Samedi Swing
3.00	Nouvelles
3.05	Aimé Barelli
3.30	Jacques Hélian
4.00	Pianorama
4.15	Radio-Sacré-Coeur
4.30	Fantaisies du samedi
5.00	Nouvelles
5.05	Musique Sud Américaine
5.30	Récital
6.00	Radio-Journal
6.10	Nouv. locales
6.15	Sports
6.25	Intermède
6.30	Chapelet
6.45	Musique à la king!
7.00	Nouvelles
7.05	Musique à la King!
7.30	Chronique canadienne
8.00	Neil Chotem
8.25	Radio-Journal
8.30	Samedi soir
8.45	Fermeture.

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 29

Images de MARIE PIGNAL

1. A ces faits [illegible] ... Jacques, Jean et Pierre, et ensemble ils gravissent une montagne.

2. [illegible] ... avec lui.

3. Un bonheur immense envahit les trois hommes qu'inonde cette lumière extra-terrestre. Alors Pierre, toujours impulsif, propose de rester là, d'y installer des tentes pour Jésus et ces deux hauts personnages qu'ils ont reconnus comme étant Moïse et Elie. C'est enfantin, inadmissible, mais il est hors de lui, loin de la mesure humaine, il parle comme en rêve.

4. Alors une nuée lumineuse couvre le groupe éblouissant et une voix sortie de la nuée proclame la divinité de Jésus comme Fils de Dieu. Les apôtres, saisis d'effroi par la majesté divine, tombent la face contre terre, et leur foi en la véracité du Messie se trouve raffermie.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

LA CHRONIQUE AGRICOLE

Rédigée à l'intention des cultivateurs de la région Nipissing-Sudbury.

Etude sur l'amélioration des pâturages

Donat Grégoire, B.A., B.S.Ag., agronome

6e leçon — 1e partie

ROTATION SPECIALE DE PATURAGES

De plus en plus nombreuses sont les fermes où il y a une rotation spéciale de pâturages c'est-à-dire où il y a une rotation pour les cultures de la ferme et une autre rotation pour les pâturages. Là où ce système est appliqué, l'on réserve pour le pâturage une certaine étendue de terre cultivée que l'on subdivise en pâturages plus ou moins grands qui sont renouvelés ou réensemencés en rotation.

Il est évident que les résultats obtenus avec un tel système de pâturages varient selon la façon que l'on utilise et que l'on opère cette rotation spéciale de pâturages. Même si sur certaines fermes en raison de conditions particulières, il peut être plus économique momentanément d'opérer la rotation de façon à en obtenir des résultats moyen plutôt que le maximum de rendement, je crois que pour les besoins de la présente étude, il est important d'étudier les considérations suivantes:

CONDITIONS POUR OBTENIR LE MAXIMUM DE RENDEMENT D'UNE ROTATION SPECIALE DE PATURAGES

1- De toute évidence, il faut absolument que la pièce de terre utilisée pour une telle rotation soit très bien égouttée car sans un bon égouttement il est impossible d'obtenir de bons rendements.

2- Il est très important de faire analyser le sol pour pouvoir le chauler adéquatement si nécessaire et pour pouvoir le fertiliser adéquatement.

3- Comme pour toute autre culture, la préparation du sol lors des semailles est très importante: labour profond, hersage suffisant et travailler le sol en bonnes conditions.

4- Il est très important de semer un mélange de plantes fourragères convenant au pâturage et bien adapté aux conditions de sol et aux conditions climatériques de la région. Dans les endroits où le trèfle ladino pousse très bien, il est fortement à recommandé dans une rotation spéciale de pâturages et il en en est de même pour la luzerne, mais là où il est impossible d'obtenir de bons résultats avec l'une ou l'autre de ces deux plantes, il faut rechercher un mélange qui fournira un bon rendement de légumineuses durant la plus longue période possible. Il est toujours sage de s'en remettre aux recommandations du Ministère de l'Agriculture pour la région concernée.

5- Une fertilisation abondante et intelligente est toujours économique surtout lorsqu'il s'agit de pâturages. Il est fortement recommandable d'épandre sur le labour avant de herser une forte application de fumier de ferme bien décomposé complété de 0-16-8 ou de Superphosphate 20% (50 livres par tonne de fumier) et de fertiliser avec quelques cents livres à l'âcre de 0-16-8 ou de 2-16-8 ou de 2-12-10 ou de 4-24-20 lors des semailles. Cette façon de fertiliser permet de constituer dans le sol une bonne réserve de matière organique et d'éléments nutritifs et de fournir les éléments nutritifs nécessaires pour une croissance rapide de la plante abri et des plantes fourragères. Même après une telle fertilisation lors des semailles, pour obtenir un rendement maximum, il est nécessaire de maintenir la fertilité des pâturages par des fertilisations en surface. Ces fertilisations en surface se feront au moins une fois l'an à l'automne ou au printemps selon que l'on appliquera un engrais non azoté ou azoté. Généralement l'on obtient de meilleurs résultats avec des fertilisations légertes et fréquentes qu'avec des fertilisations abondantes, mais peu fréquentes. Ainsi, une fertilisation raisonnable une fois l'an vaut généralement mieux qu'une forte fertilisation à tous les 2 ou 3 ans et deux ou 3 légères fertilisation durant une année donnent généralement un meilleur résultat qu'une fertilisation annuelle. Il n'est jamais recommandable de fertiliser un pâturage en surface avec du fumier de ferme car l'herbe acquiert un mauvais goût et les animaux refusent de la brouter ou leur consommation d'herbe diminue considérablement.

6- Même si l'on obtient une bonne croissance d'herbe, pour un rendement maximum, il faut éviter autant que possible les pertes d'herbe (piétinement, foulage de l'herbe par les animaux qui se couchent, les bouses de fumier) par un certain contrôle de la paissance. Dans le choix d'un moyen de contrôle de la paissance, il y a une foule de facteurs à considérer: l'efficacité les exigences en main d'oeuvre, le montant d'argent à investir et les conditions particulières qui peuvent exister sur la ferme comme par exemple: l'endroit où est situé la rotation de pâturages, la disponibilité d'un ruisseau, d'une rivière, d'un lac ou d'une source d'eau potable, etc.

— à suivre —

HUBERT

J'ai rentré ce qui reste de l'auto dans ce qui reste du garage.

SUN LIFE

C. D. Bonhomme

Représentant

OS. 4-6411

172 Elm Ouest

Histoire de chasse:

MORT AUX CORNEILLES

6e partie

Maurice se résigne mal à attendre. Il voudrait bien chasser tout de suite.

— Et celles qui restent ici tout l'hiver? Y a-t-il moyen de les chasser, demande-t-il en se levant pour mettre une bûche dans le poêle.

— Pas tellement, répond Albert. Avec beaucoup de patience, des appeaux, un camouflage d'hiver, un endroit fréquenté comme un dépotoir, des caches parfaitement dissimulées et des appels parfaitement réussis, on pourrait en tuer quelques-unes. Mais ce n'est pas aussi agréable. Je m'en tiens pas mal aux autres animaux nuisibles, l'hiver.

— A chaque région ses problèmes, interrompt Poléon, qui tient à faire savoir qu'il a habité la Saskatchewan pendant un certain temps. Dans l'Ouest, par exemple, la chasse aux corneilles ne se fait pas exactement de la même façon.

— Non? Qu'est-ce qu'il y a de différent? demande Maurice, gentil comme il ne s'en fait plus.

Poléon n'avait pas besoin de cet encouragement pour continuer.

— Là-bas, c'est la prairie, avec de petits bois ici et là. Une corneille n'aime pas passer la nuit à terre; elle parcourra des milles pour trouver un arbre. Là où les arbres sont rares, les corneilles viennent de loin pour se jucher. L'après-midi et le soir, les corneilles rentrent au juchoir. Il peut en venir jusqu'à mille à un même bosquet.

Pour les chasser, il faut d'abord trouver où elles vont se nourrir et déterminer les lignes de vol. Puis on construit une cache pour chaque ligne de vol, de manière à les prendre quand elles arrivent le nez dans le vent.

Comme dit Albert, la façon d'appeler compte beaucoup. Ensuite, i faut construire a cache quand il n'y a pas de corneilles dans les environs. Si on la fait avec la végétation environnante et si on creuse une tranchée, pour que la cache ne soit pas trop haute, elle n'est pas trop remarquable. On est mieux d'avoir plusieurs caches et de changer, selon le vent et le nombre de corneilles.

— à suivre —

NOTICE

TAKE NOTICE that The Board of Trustees of the Roman Catholic Separate Schools for the Town of Chelmsford did on the 2nd day of May, 1958, pass By-law Number 1-58 to authorize the borrowing of the sum of $120,000.00 by the issue of debentures to the principal amount of $120,000.00 bearing interest at the rate of six per cent. (6%) per annum, payable annually, and maturing in twenty annual instalments of principal of varying amounts as set forth in Schedule "A" hereto.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a new six-room school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twenty years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto shall be levied and collected annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the [illegible] and from the like persons and property by, from, upon or out of which other Separate School rates are levied, raised and collected for the said period of twenty years. In each year of the said twenty years, the currency of the said debentures, the said Board shall, pursuant to the provisions of Section 71 of The Separate Schools Act, request the Municipal Council of the Corporation of the Town of Chelmsford that the said Municipal Council, through their collectors and other municipal officers, cause to be levied in each such year upon the taxable property liable to pay the same all sums of money for rates or taxes imposed thereon in respect of Separate Schools.

(b) The debentures, as to both principal and interest, are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" HERETO
$120,000.00 6% Debentures
Dated June 15, 1958
Due June 15, 1959-1978

Year	Principal	Interest	Total Annual Payment
1959	$3,000.00	$7,200.00	$10,200.00
1960	3,500.00	7,020.00	10,520.00
1961	3,500.00	6,810.00	10,310.00
1962	4,000.00	6,600.00	10,600.00
1963	4,000.00	6,360.00	10,360.00
1964	4,500.00	6,120.00	10,620.00
1965	4,500.00	5,850.00	10,350.00
1966	5,000.00	5,580.00	10,580.00
1967	5,000.00	5,280.00	10,280.00
1968	5,500.00	4,980.00	10,480.00
1969	6,000.00	4,650.00	10,650.00
1970	6,000.00	4,290.00	10,290.00
1971	6,500.00	3,930.00	10,430.00
1972	7,000.00	3,540.00	10,540.00
1973	7,500.00	3,120.00	10,620.00
1974	8,000.00	2,670.00	10,670.00
1975	8,500.00	2,190.00	10,690.00
1976	8,500.00	1,680.00	10,180.00
1977	9,500.00	1,170.00	10,670.00
1978	10,000.00	600.00	10,600.00

DATED at Chelmsford the 2nd day of May, 1958.

J. A. Gratton
Secretary-Treasurer
Chelmsford Separate School Board

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

Avocats et Notaires

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.

Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey

Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

LACOURCIERE et LACOURCIERE

AVOCATS - NOTAIRES

Edifice La Banque Toronto-Dominion

16 Durham s. — OS. 5-8221

Sudbury, Ontario.

A. Fournier Ltée

ASSURANCES

Etabli en 1895

FEU — AUTO et AUTRE

Prêts sur Hypothèques

11 Elm, E. — Tél.: OS. 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN

COMPTABLES AGREES

Edi. Mackey-Sudbury OS. 4-1939

Chambres 310 - 311 - 312

193 Main - Sturgeon Falls - 635

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin B.A.

J. A. Lacroix B.A.

4 Durham N. Suite 105

Sudbury OS. 3-3639

J. P. RAYMOND

* Assurances Générales *

Guy Raymond, rep.

(OS. 4-3377)

147 Notre-Dame — OS. 3-6832

HEISKANEN JEWELLERS

● BIJOUTIER ● HORLOGER

● DIAMANTAIRE

5 - 7 rue Durham N.

Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Votre distributeur ESSO du nord de la ville

Pneus et batteries ATLAS

— Service de toute sorte —

POSTE D'ESSENCE POULIN

621 Notre Dame - Tél. OS. 5-6180

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating

164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

Salon de Barbier

LaSalle

prop. Roland Falardeau

349 Chemin Capreol

New Sudbury OS. 3-3279

Transport Delongchamp

Compagnie Ltée

★ Service de déménagement

Local et Longue Distance

20 Lorne, S. Sudbury

Tél.: OS. 5-5611

Plomberie Chauffage

Installation et Réparation de toutes sortes

HUBERT GUENETTE

316, rue Draper Sudbury

Tél.: OS. 3-8590

— Annonces Classées —

Agent demandé

Importante compagnie demande représentants agressifs et ambitieux pour: ESPANOLA - HANMER - MASSEY - WARREN - ST-CHARLES - et les environs. Même sans expérience de la vente, assurez-vous une carrière agréable et lucrative dans la vente de nécessités pour la maison et la ferme, cosmétiques de la plus haute qualité, etc. Catalogue sur demande. T. Gaudreau, C.P. 58, Station C, Montréal.

A VENDRE

Bois de sciage

2x6 — 2x8

A PRIX REDUIT

S'adresser à Val Robert

217 rue King - OS. 3-0601

QUE VOUS SOYEZ - homme d'affaires, professionnels, instituteurs, étudiants . . .

VOUS TROUVEREZ - papeterie, dactylos, ameublement de bureau machinerie et équipement.

CHEZ

lesco

69 Elgin N. — OS. 4-0212

H. J. Daoust - prop.

Essayez le fameux dactylo "Olympia"

LEBEL & FILS

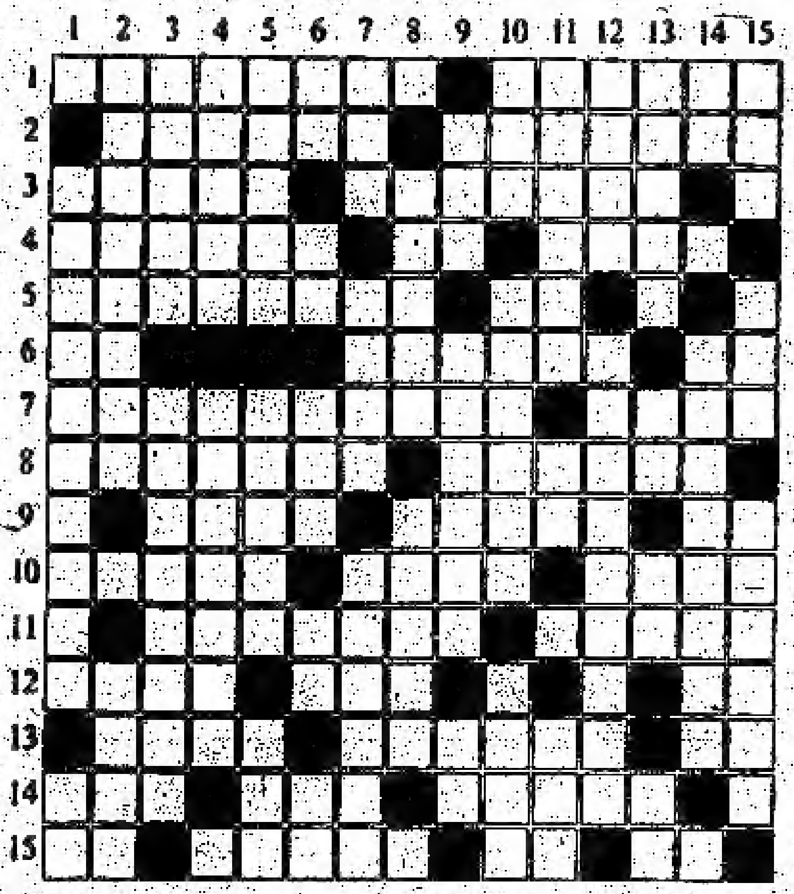
● Nettoyeurs ● Teinturiers

OS 5-7517

142 rue EYRE

Sudbury, Ont.

MOTS CROISES No 13



HORIZONTALEMENT

1—Qui calme, adoucit (pl.). — Fou

2—Irritation. — Nom vulgaire du moineau.

3—Faire cuire à sec. — Tumeur dure aux jarrets du cheval.

4—Du verbe avoir — Route rurale — Fils de Jacob.

5—Délire furieux. — D'un verbe gai

6—Dans vitesse. — Espace vide dans l'intérieur d'un corps. — Pluriel.

7—Ceux qui sont aux gages de quelqu'un — Prêtre italien.

8—La queue d'une robe (pl.). — Ch. 1 de c. (Manche)

9—Marque l'état. — Fl. de France — Toi

10—Poil épais doux et frisé. — Etable de porcs — Niais, moins une lettre

11—Rompre les dents d'un peigne. — Ville d'Italie.

12—Servant à mouvoir un véhicule — Pluie. — Abrév. d'Edouard

13—Crochet de fer. — Evêque de Lyon — Deux voyelles.

14—Pieux — Aptitude à. — Pressa

15—Lui — Qui a de grosses fesses Pron. pers. — Symb. chim.

VERTICALEMENT

1—Raccommoder grossièrement. — De l'alphabet grec.

2—Rogner, couper trop court. — Organe de la vue.

3—Poss. — Brillante.

4—Autre nom de Troie. — Chair des animaux (pl.).

5—Sans lustre. — Qualité de naissance. — Ville des Pays-Bas.

6—Inf. — Les tiens. — Nég. — Partie dure du corps humain.

7—Personnage fantastique. — Parties latérales et inférieures du bas ventre. — Comm. de la Seine.

8—Cour d'une prison. — Religieuse.

9—A travers. — Qui crie. — Du verbe être.

10—Manière, façon. — Empire des tsars. — Ombellifère vivace.

11—Substance propre à exciter la fermentation dans un corps. — Préf. priv. — Epoque.

12—Nom poétique de l'arc-en-ciel. — Créer.

13—Ch.-l. de c. (Mayenne). — Marque la situation. — Deux. — Prép. lat.

14—Lac au Soudan. — Nom que l'on donnait à Athènes, aux cinquante sénateurs qui formaient la commission permanente du sénat.

15—Commence le 21 juin. — Double fait à du linge. — Ile allemande.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple

Casier Postal 455, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

LISETTE par Paul Robins

Salon de Barbier

ISAIE

(Isaie Bédard, prop.)

7 barbiers

à votre disposition

57½ Cedar — Sudbury

Ce que se propose de faire la 24e législature...

(suite de la page 1)

de l'exploitation et de la transformation de nos ressources naturelles.

Les Chambres seront priées de modifier sans délai la Loi sur l'assurance-chômage en vue de prolonger de six autres semaines, cette année, la période où peuvent être versées des prestations saisonnières spéciales.

Le gouvernement demandera sous peu au Parlement d'approuver un accroissement de crédits rendus disponibles en vertu de la Loi nationale sur l'habitation; à cet égard, le gouvernement continuera de favoriser la mise en oeuvre d'une énergique programme de construction d'habitations.

Le Parlement sera saisi d'une proposition tendant à constituer un nouveau bureau chargé de réglementer la radio et la télévision au Canada et à assurer que la Société Radio-Canada et les postes privés soient en mesure de collaborer efficacement à la mise en oeuvre d'un régime satisfaisant. Des modifications seront proposées à la Loi sur la radiodiffusion.

Il sera proposé de modifier la Loi sur l'assurance-hospitalisation afin d'assurer que les provinces participantes ayant satisfait aux exigences de cette mesure puissent toucher les versements prévus à compter de juin prochain.

Pour assurer le programme d'immobilisations et d'équipement, le gouvernement fera appel à des capitaux fédéraux, municipaux et provinciaux. A cet égard, l'Etat central désire mettre les citoyens en garde contre les dangers de l'inflation et souligner la nécessité de restreindre les exigences qui provoqueraient la hausse des prix et des frais de production.

— Statistiques —

Les demandes de prestations adressées aux divers bureaux de la Commission d'assurance-chômage atteignaient 859,600 à la fin de mars, révèle le Bureau fédéral de la Statistique qui précise que le chiffre est inférieur de 10,000 à celui du mois précédent. Toutefois, cette statistique n'indique pas le nombre exact des chômeurs puisqu'elle fait état des demandes émanant des sans-travail qui reçoivent déjà des allocations.

Le Bureau fédéral de la statistique annonce que le taux de mortalité causée par la tuberculose a accusé en 1957 une très forte baisse. Au total, 1,183 tuberculeux ont perdu la vie, contre 6,000 environ en 1941, ce qui constituait un record. Compte tenu de l'accroissement démographique, le taux des décès chez les tuberculeux a baissé en 16 ans de 52.8 pour 100,000 habitants à 7.1.

NOTICE

TAKE NOTICE that the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Norman did on the 11 day of April, 1958, pass By-law Number 4 to authorize the borrowing of the sum of $21,000.00 by the issue of debentures to the principal amount of $21,000.00 bearing interest at the rate of six per cent. (6%) per annum, payable annually and maturing in twenty annual instalments of principal of varying amounts as set forth in Schedule "A" hereto.

The purpose for which the money is to be borrowed is to build and equip a one-classroom extension to the present school.

The security for the amount to be borrowed is as follows:

(a) During twentv years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto are required to be levied and collected annually by the said Board by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from, upon or out of which other separate school rates may be levied, raised and collected by the said Board.

(b) The debentures, as to both principal and interest, are a charge upon the separate school rates and upon the school house property and premises and any other real or personal property vested in the said Board.

SCHEDULE "A" TO BY-LAW NUMBER 4
$21,000.00 6% Debentures
Dated May 15, 1958
Due May 15, 1959-1978

Year	Principal	Interest	Total Annual Payment
1959	$ 600.00	$1,260.00	$1,860.00
1960	600.00	1,224.00	1,824.00
1961	600.00	1,188.00	1,788.00
1962	700.00	1,152.00	1,852.00
1963	700.00	1,110.00	1,810.00
1964	800.00	1,068.00	1,868.00
1965	800.00	1,020.00	1,820.00
1966	900.00	972.00	1,872.00
1967	900.00	918.00	1,818.00
1968	1,000.00	864.00	1,864.00
1969	1,000.00	804.00	1,804.00
1970	1,100.00	744.00	1,844.00
1971	1,100.00	678.00	1,778.00
1972	1,200.00	612.00	1,812.00
1973	1,300.00	540.00	1,840.00
1974	1,400.00	462.00	1,862.00
1975	1,500.00	378.00	1,878.00
1976	1,500.00	288.00	1,788.00
1977	1,600.00	198.00	1,798.00
1978	1,700.00	102.00	1,802.00

DATED at Capreol the 11 day of April, 1958.

Joseph A. Degagne
Chairman

Angela Frauts
Secretary-Treasurer
R.C.S.S. No. 1, Township of Norman.

Esso

Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage
(Towing Service)

Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)

HANMER, ONT.

Route 545 Tél.: 668-J-12

Etes-vous réellement prêts pour le voyage?

Tout semble prêt pour votre première sortie d'envergure de l'été. Vous avez fait le plein d'essence. Le radiateur a tout l'eau qu'il a besoin. Les pneus sont gonflés. Cependant êtes-vous réellement prêts? Sachez-bien que le moindre trouble de votre auto ou de son appareillage peut être la cause de sérieux inconvénients. Cà peut gâcher tout votre plaisir — peut aller même jusqu'à la tragédie! Soyez certains de tout. Faites vérifier les freins et le mécanisme du volant - l'usure ou toute perforation dans les pneus - les phares arrières et d'avant - toute fuite du tuyau d'échappement. Cet examen de votre auto doit se faire tout de suite, avant de partir. Ne gaspillez pas votre été par un manque de prudence. Votre sécurité sur la route dépend de la condition de votre auto. Le département du Transport de l'Ontario vous recommande de faire passer un dur examen à votre auto - de conduire prudemment - d'éviter toute chance d'accident.

THE CANADA ELECTIONS ACT

Electoral District of Sudbury

SUMMARY OF RETURN OF ELECTION EXPENSES

There is below set out, as required by Section 63 (5) of The Canada Elections Act, a summary, signed by the official agent, of the return of election expenses made to me by him on behalf of Bill Ellis, one of the candidates at the recent election of a member to serve in the House of Commons of Canada held in the above-mentioned electoral district, which said return is on file at my office and may, on payment of a fee of twenty cents, be there inspected and extracts taken therefrom at any reasonable time during the six months next after the 31st day of May, 1958, being the day upon which the said return was furnished to me. Dated at Sudbury, this 8th day of May, 1958.

XYST DUCHARME, Returning Officer.

Summary or Return of Election Expenses of Bill Ellis.

Payments	Amount	Number of persons from whom received
Receipts - contributions	1,327.90	NIL
Promises - Unpaid	714.76	NIL
Total	2,043.66	

Receipts	Amount	No. of persons paid
Candidates Personal Expenses	57.03	NIL
Postage & Telegrams	1.03	NIL
Petty Claims	NIL	NIL
Hire of Premises	305.00	1
Services - Express	2.50	1
Travel Expenses	NIL	NIL
Telephone Service	38.38	1
Goods Supplied	71.57	1
Advertising	1,567.17	15
Totals	2,043.66	19

Delayed Undisputed Claims . . . NIL — Disputed Claims . . . NIL
Dated at Sudbury this 8th day of May 1958.
Official Agent — REG. R. JOHNSON

Stabilisation Des Prix Du Fromage

L'hon. M. Douglas S. Harkness, ministre de l'Agriculture, a annoncé aujourd'hui que l'Office de Stabilisation des Prix agricoles a reçu mandat d'acheter le fromage Cheddar ciré, classé "Canada première catégorie", les prix offerts pour cette catégorie devant être de 33¼ cents la livre, f.a.b. Montréal, pour le fromage fabriqué au Québec, et de 34 cents la livre, f.a.b. l'entrepôt, pour le fromage fabriqué en Ontario. La mesure sera en vigueur pendant 12 mois, à compter du 1er mai 1958.

Le Ministre a fait observer que le fromgae du Québec n'a pas bénéficié d'un soutien direct ces dernières années; quant au fromage de l'Ontario, il a été l'objet d'une forme de soutien par le truchement de garanties conjointes fédérales-provinciales. Ces garanties sur la production de 1957 équivalaient à 33¼ cents la livre pour la catégorie précitée.

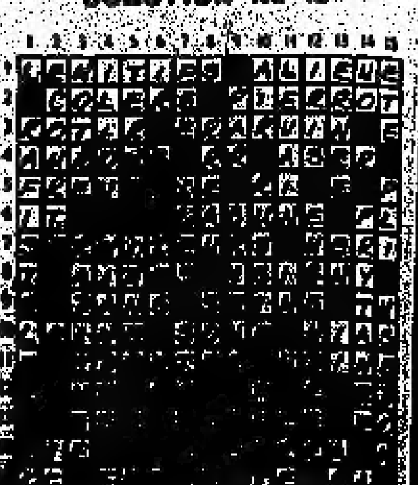
34 cents la livre équivaut à 110 pour cent environ des prix de base de l'Ontario et du Québec (le prix de base est le prix moyen des dix dernières années.

Le prix minimum obligatoire, équivalant à 80 p.c. du prix de base (moyenne des dix dernières années), est de 25 cents la livre pour le fromage de l'Ontario, comme il a été annoncé précédemment.

CONTRE L'ASSURANCE SANTE

Croyant que là est le premier pas vers la médecine d'Etat en Ontario, la Chambre de Commerce de l'Ontario s'est prononcé contre un plan provincial d'assurance-hospitalisation.

C'est au cours de sa 46e convention annuelle tenue à Hamilton Ontario que la Chambre a qualifié ce plan "d'intervention gouvernementale sous la forme d'assurance-hospitalisation obligatoire ou de médecine d'Etat".

On se demande le pourquoi de l'intervention du gouvernement dans un domaine déjà bien couvert par des plans volontaires en existence depuis nombre d'années.

SOLUTION No 13